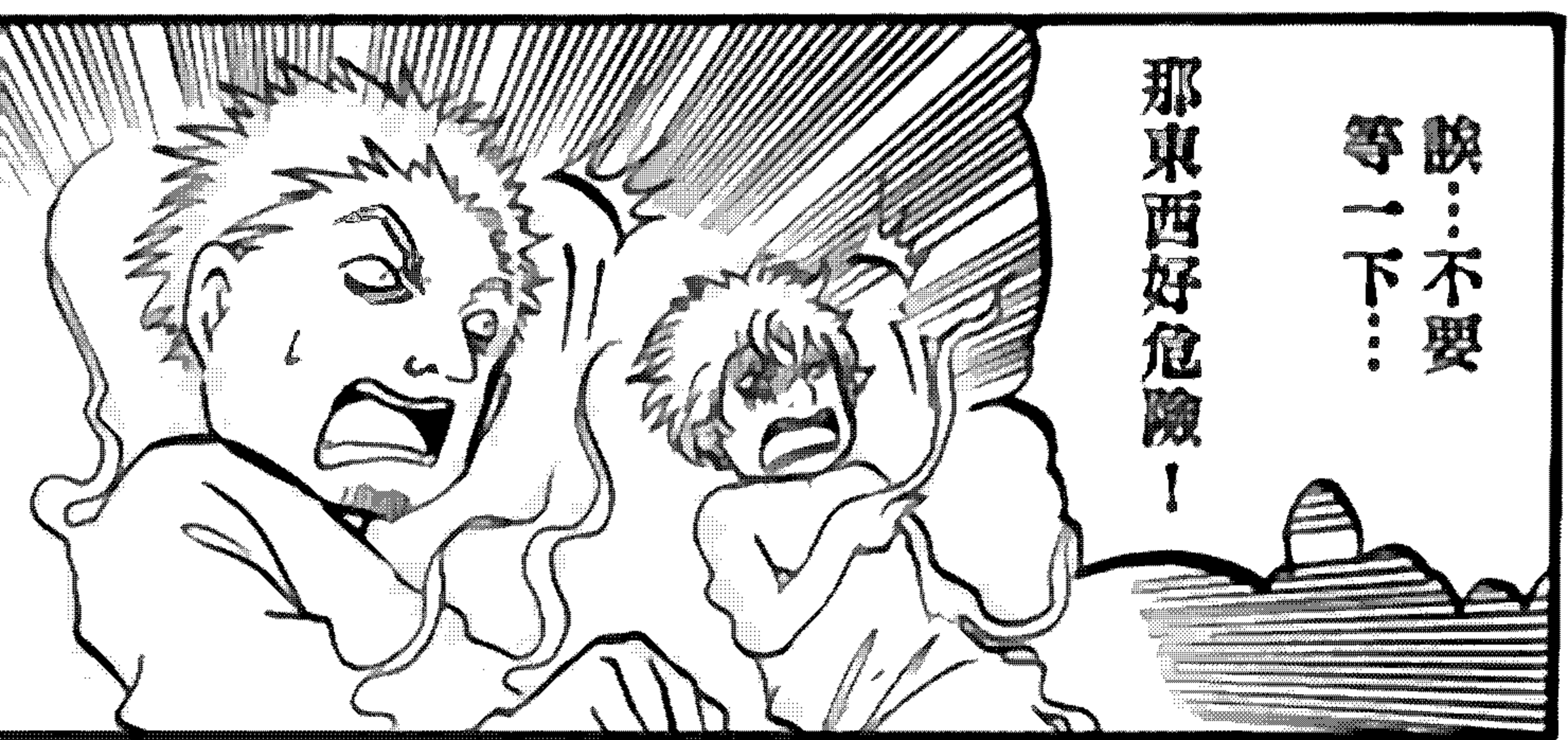
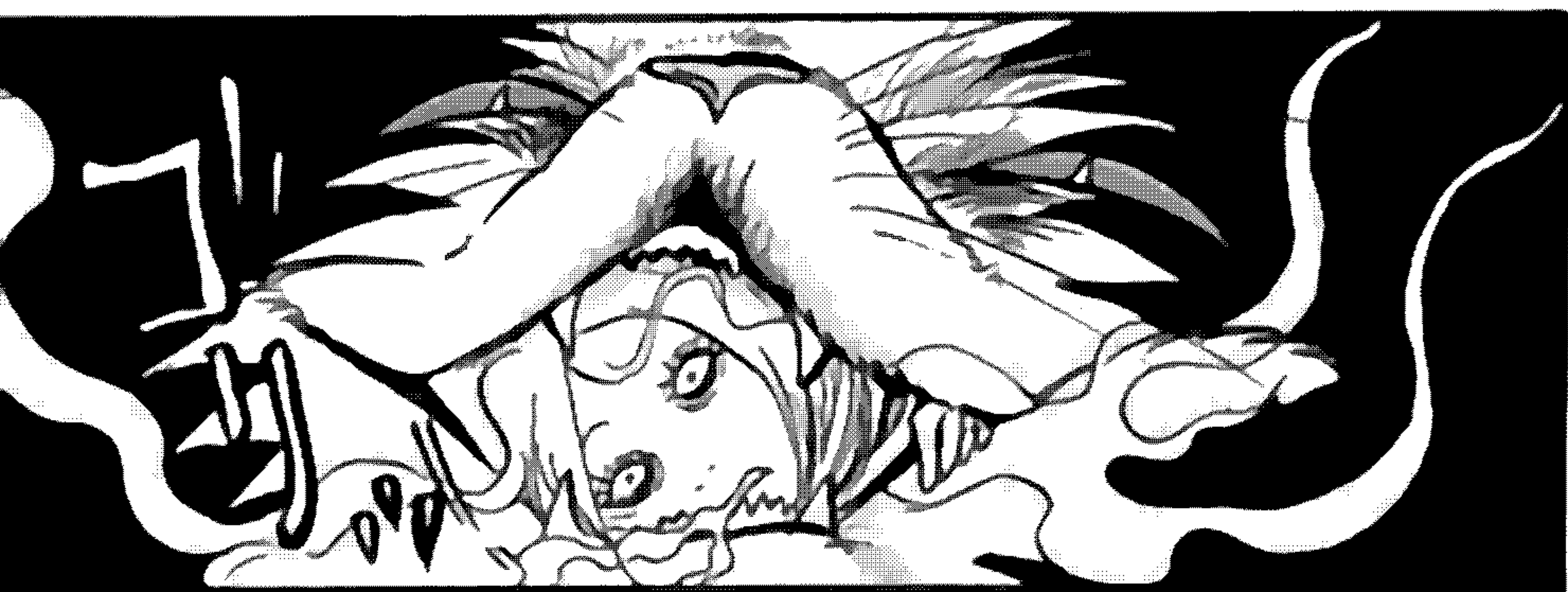


鍋島  
把這些在你地盤上  
搗亂的傢伙吃掉！



唉……不要  
等一下……

那東西好危險！



哦哦  
鍋島今天幹勁十足啊！

那傢伙特別  
難搞！

所以之前  
在百元店裡  
才會因為沒人  
注意自己而鬧彗扭

唉——雖然看不到  
但是聽形容好可愛





單行本第②卷、3月23日(水)発売!!

自尊心很強的貓(♂)

原五目水族館的動物  
明星「小南無」(♀)

燒金槍魚頭

露出驚異之色的神經過敏的太太

雖然已經死了  
但還應該再死一萬次的  
幽靈們

旁觀的大叔

絕對不承認所謂神的  
啟示的占卜的男人

一直很在意  
燒金槍魚頭的貓(♀)

什麼都看不見的JK

招財貓(百暗製作)

供在神社裡的人偶

完全難掩驚訝和感動  
於「我兒子長大了」  
這一內心活動的父母

江口夏実

# 出禁の呪

第21話「我是那個時候得到過幫助的幽靈」





驅魔？



百暗

フルネームは百暗桃弓木。  
自称「仙人」。死ねない男。



啊

動物跑得  
真快！



★この漫画はフィクションです。実在の人物、団体名等とは関係ありません。

杏子太太  
我很羨慕您

而且您兒子  
很孝順

跟您相比……  
我真是太失敗了

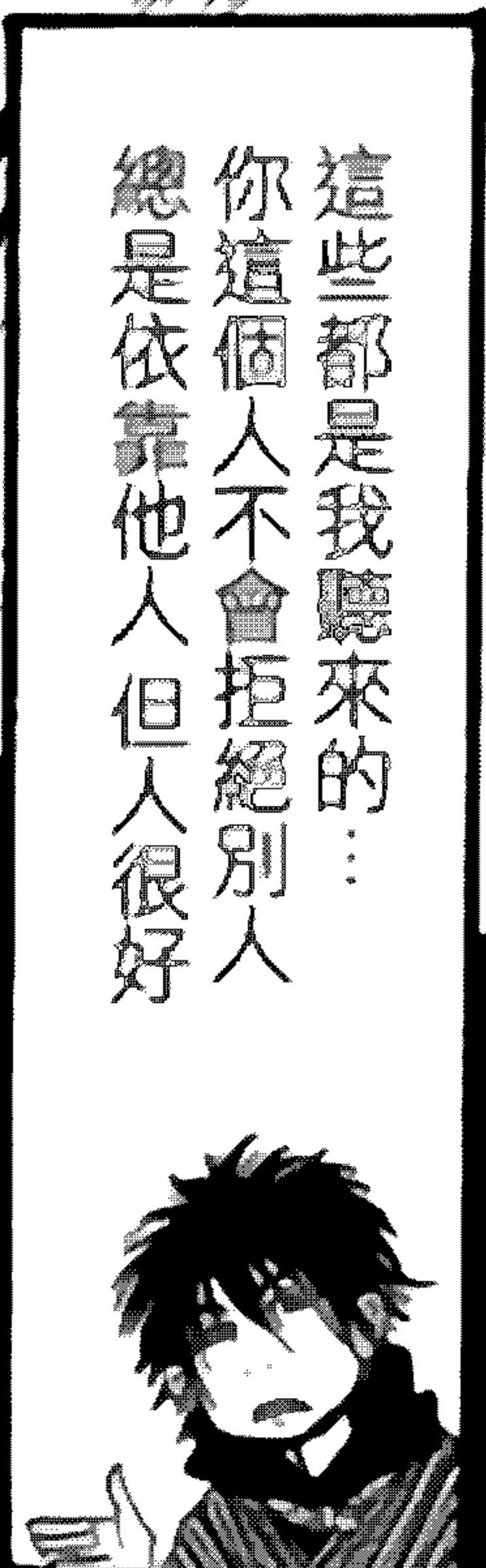
您兒子也擁有  
神奇的力量啊

……頭好像不疼了





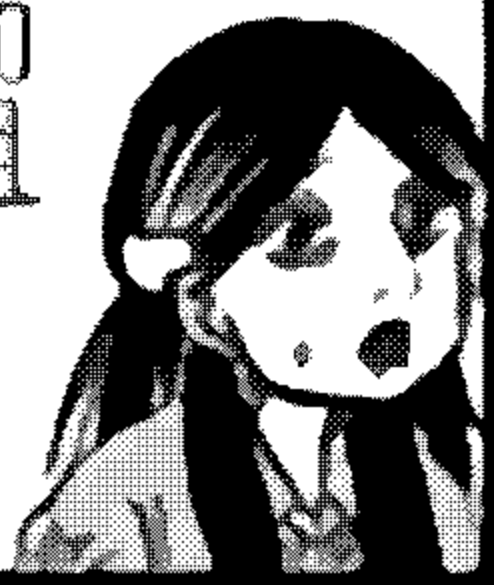
你終於說出  
心裡話了



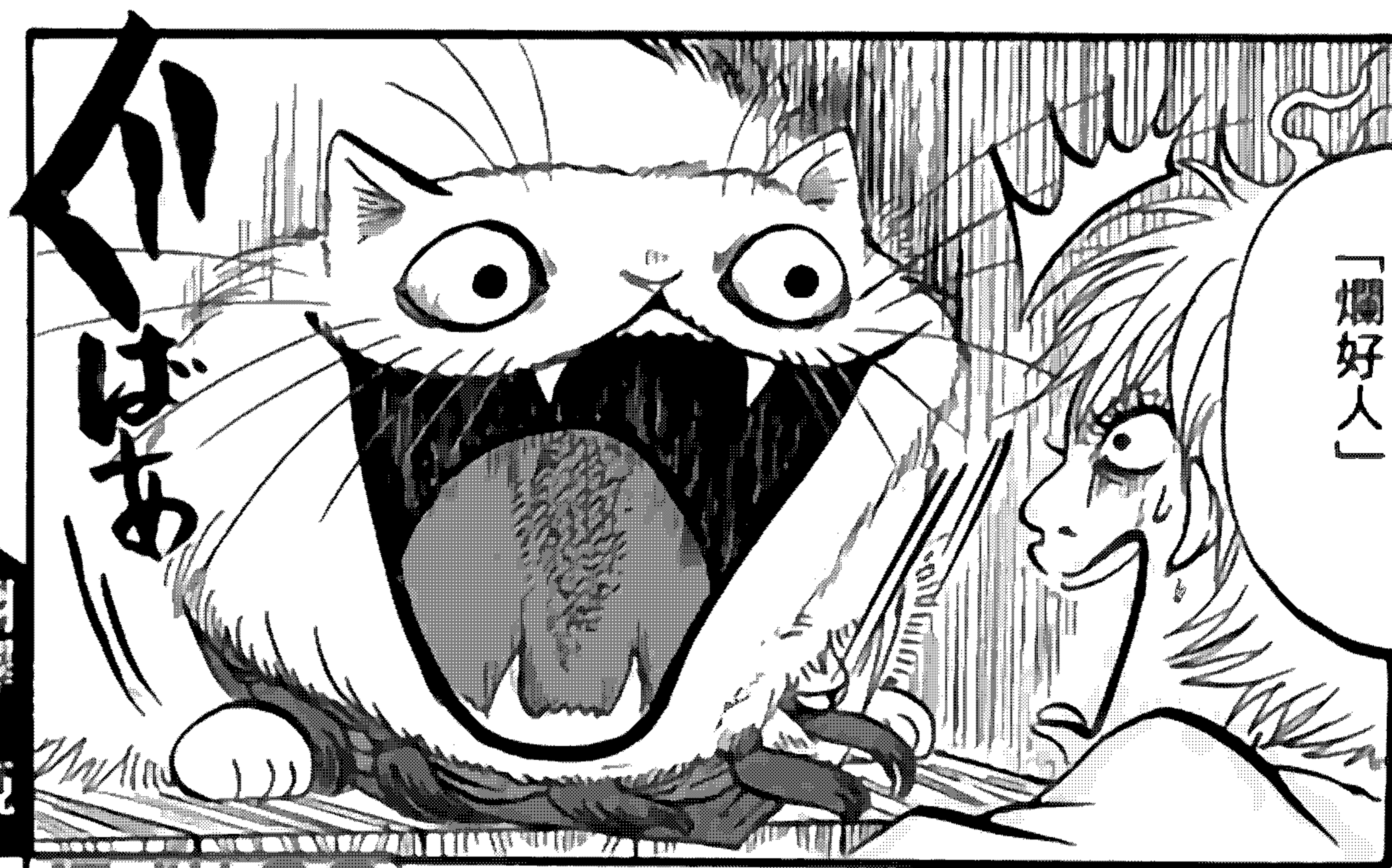
這些都是我聽來的：  
你這個人不會拒絕別人  
總是依靠他人但人很好



：為什麼是  
聽來的？而且  
是從誰那裡聽來的？



但千萬不要做  
「爛好人」



現在你身上的不幸  
雖然被驅除了  
問題是以後

如果你自己不做出改變  
以後還是會被惡靈纏上

死後也是一樣

ズドドドド

所以你必須學著說出  
不滿或是偶爾發火



……可我老公  
不喜歡那樣……

而且我沒資格抱怨

典型的藉口

我見過不少  
你這樣的人  
男女都有

你是不是變成  
巴普洛夫的狗了？

用現代的話說  
就是PUA

有沒有  
這種感覺？

類似的例子有很多  
像「語言粗暴的丈夫」  
「歇斯底里的妻子」  
這些都比較典型而他們的配偶  
大多「特別能忍」

還有要是說錯了  
當我沒說更早的話……  
你從小就總是忍耐  
沒對父母提出過  
什麼要求吧？



猫附梗史郎

破い屋見習い。  
化け猫・ナヘシマ憑き。



阿姨你搞錯方法了

我討厭奪走自己  
解決問題的機會的  
「說準的占卜」



**猫附藤史郎**

幻想文学論の教授。誠い屋。  
化け猫イケブクロ憑き。

我們一族原本都是  
短命之人為了能多活幾年  
強行改變了命運

為此有個好心人  
犧牲了自己

我對這件事一直心存愧疚  
所以其他事我都盡量自己  
解決

就算做不到  
也要做！



**猫附杏子**

梗史郎の母。未来が  
見える時がある。

抱歉阿梗打斷你  
帥氣的發言你  
所說的一般人很難做到

還得考慮這個人的  
自身狀況才行啊

我來幫忙吧

誒？



犬飼詩魚

八重子のバイト仲間。  
大食いで憑かれやすい。



你在幹什麼啊

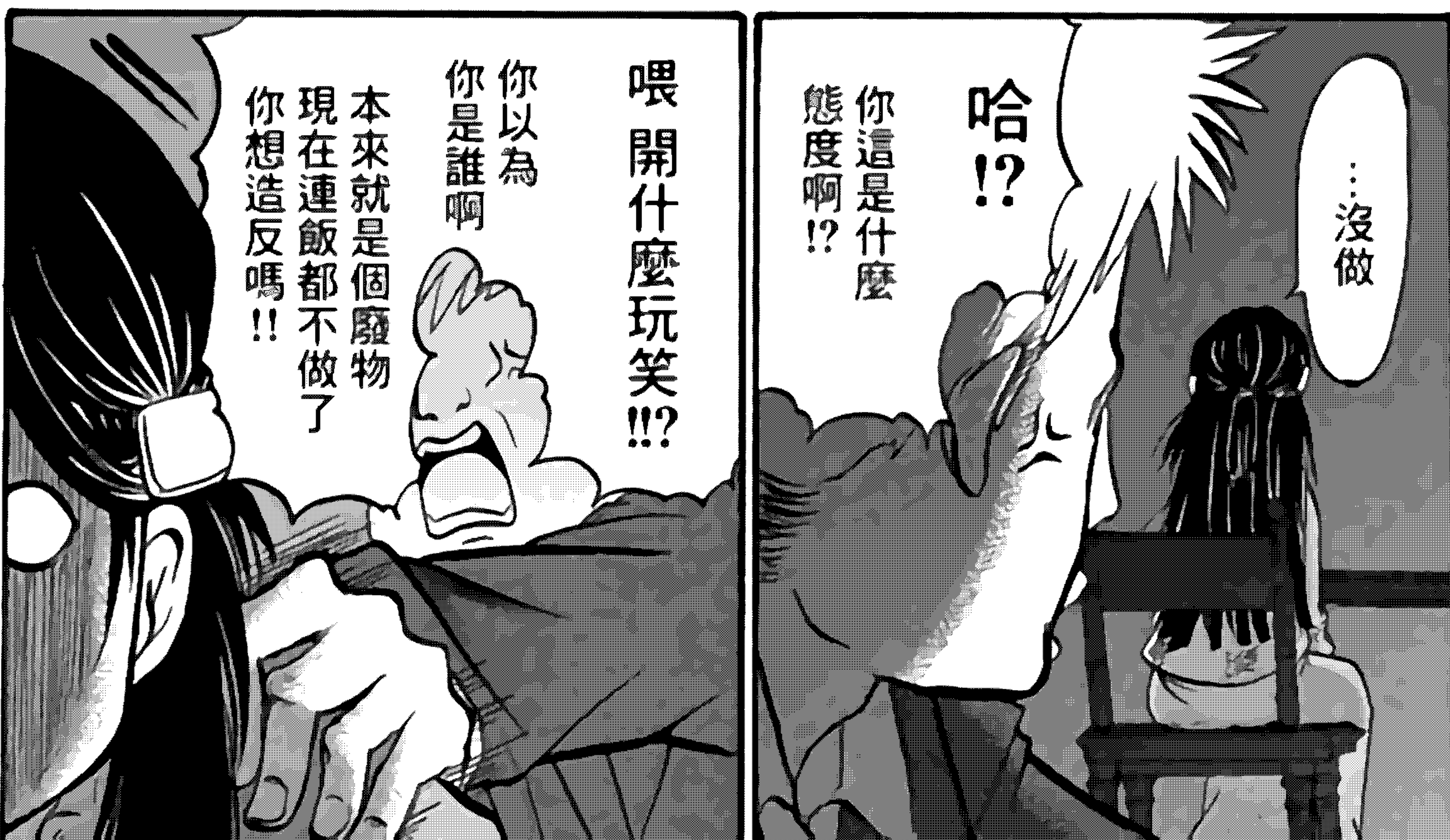
喂我回來……  
怎麼這麼黑……



……真讓人  
不舒服……

喂飯菜呢？

\*\*\*\*\*



喂開什麼玩笑!!!

你以為  
你是誰啊

本來就是個廢物  
現在連飯都不做了  
你想造反嗎!!

……沒做

哈!?

你這是什麼  
態度啊!?



你丫煩不煩人——

!!!

你丫又是什麼狗東西啊

小心我詛咒你

狗東西

狗東西

狗東西!!!

!?!?!?

歡迎加入漢化

測試群：648466051

@

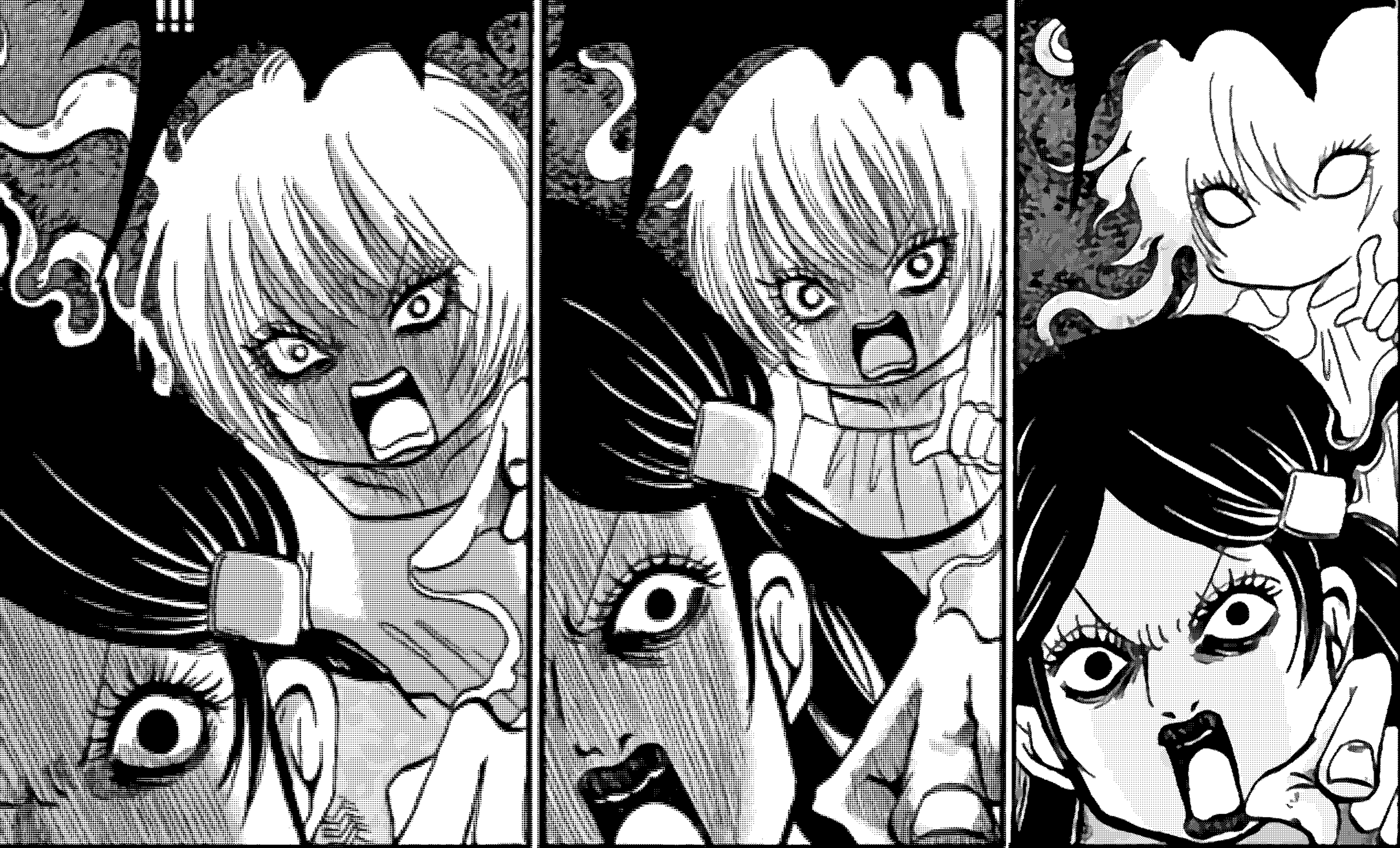
漫威達合會



一回來就會問  
飯做好了沒  
你丫是豬嗎！  
拿你跟豬比  
都對不起豬！

還有臉看不起別人  
你這個董事還不是  
通過裙帶關係  
得來的其實你根本  
沒個正經事幹  
還拿經費叫小姐  
這些我都知道!!!

你給我聽好了  
要想貶低別人  
先做好後半輩子  
沒好日子過的覺悟!!  
等你做好了覺悟!!  
再去對別人指手畫腳!!!





喂喂媽！

這次放假  
我不回去了！！

接送哥哥？

幹我屁事！！

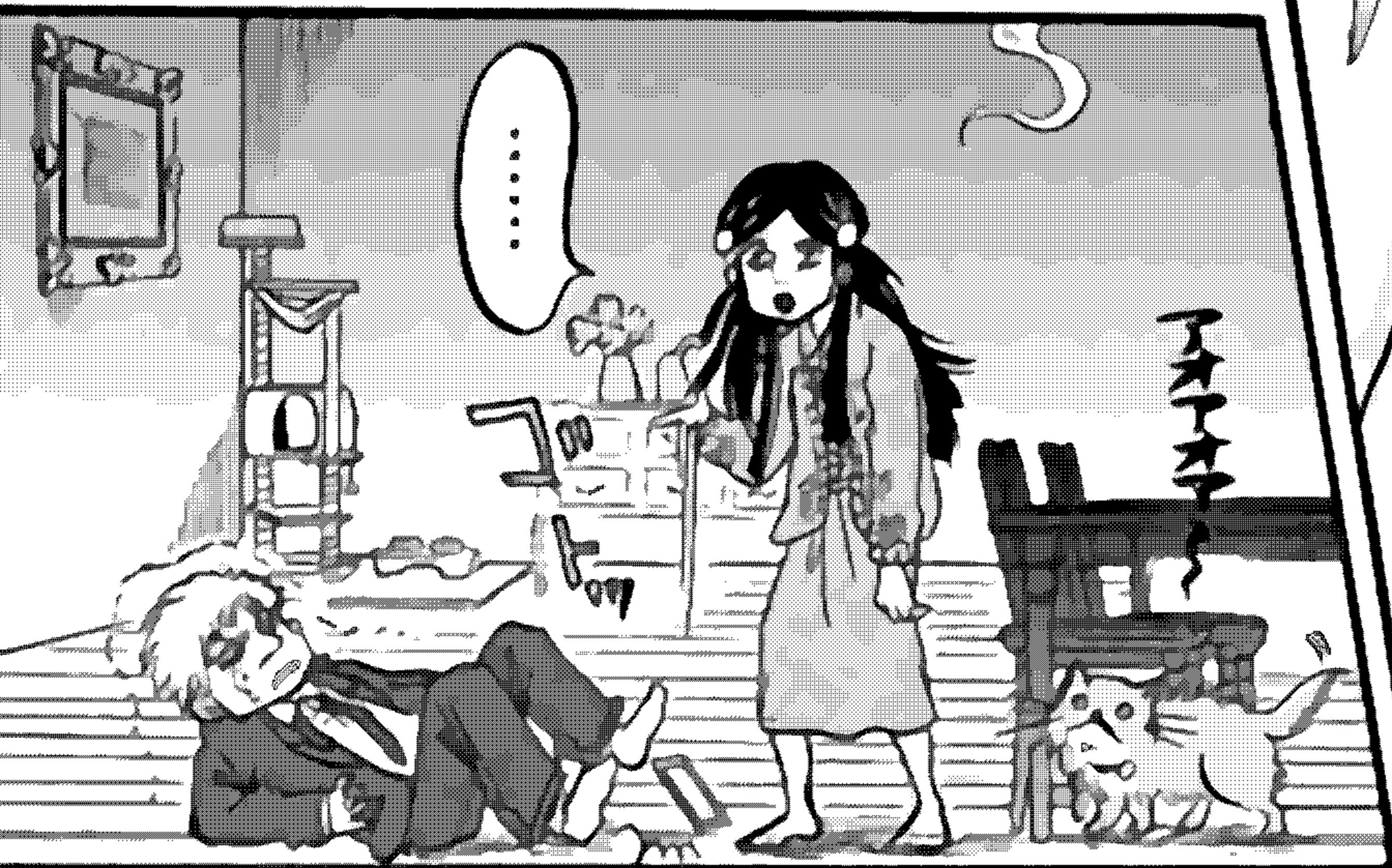
他現在身體很健康  
讓他自己搞定！

70歲的老媽還這麼  
溺愛將近50歲的兒子  
還不能行了！！

煩死了！！  
都說幹我屁事了！  
以後別拿我  
當碎催！！









猫附

「自己成功說出口」  
這個體驗對那個人來說  
是很有必要的

我就知道容易迷信的人  
很容易附體

說得通俗一點  
「附身」就是  
「跟著」「附體」  
近似於「連接」

不過我也只是起到  
助推的作用  
那些話都是她的心裡話

有著十年凶靈之力的我  
和容易迷信的人  
匹配度又高

別說得這麼理直氣壯

都勸你趕緊去  
那個世界了

麻耶

我只是想走之前  
報答一下……

連烏龜被救了  
都知道報答呢

而且我之前  
都憋在家裡……  
想在走之前  
上街逛逛

不過你出現的還真是時候

我是看那個姐姐身上  
跟著好多幽靈  
就混在裡面跟著來了

原來如此  
詩魚經常被附身  
所以才沒發現

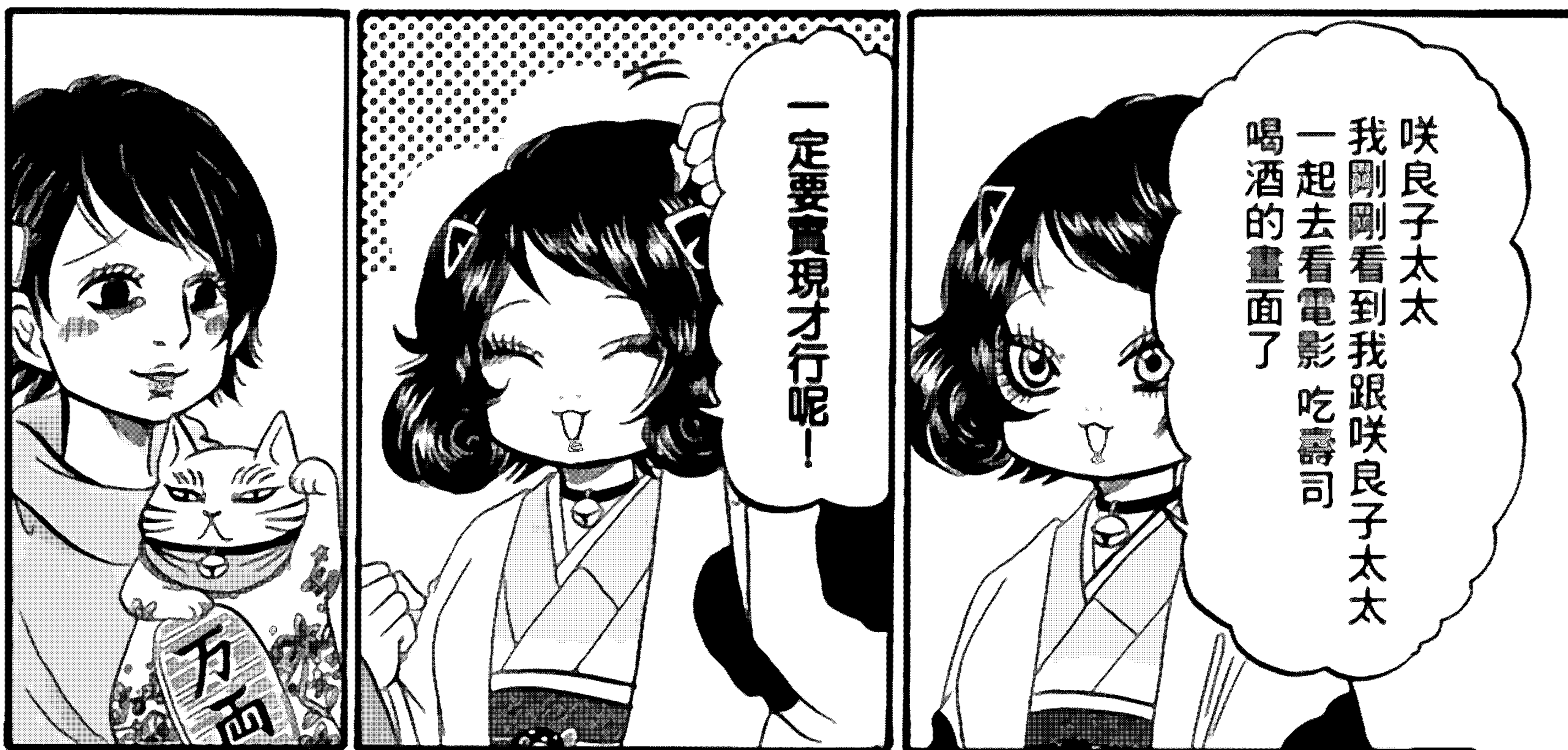
而且沒想到  
人偶就供奉  
在這裡

謝謝你

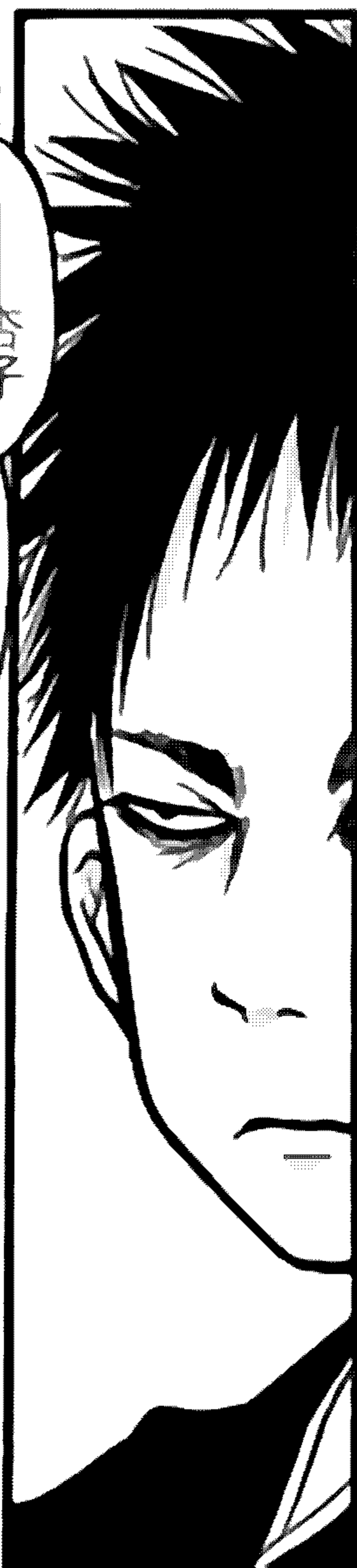
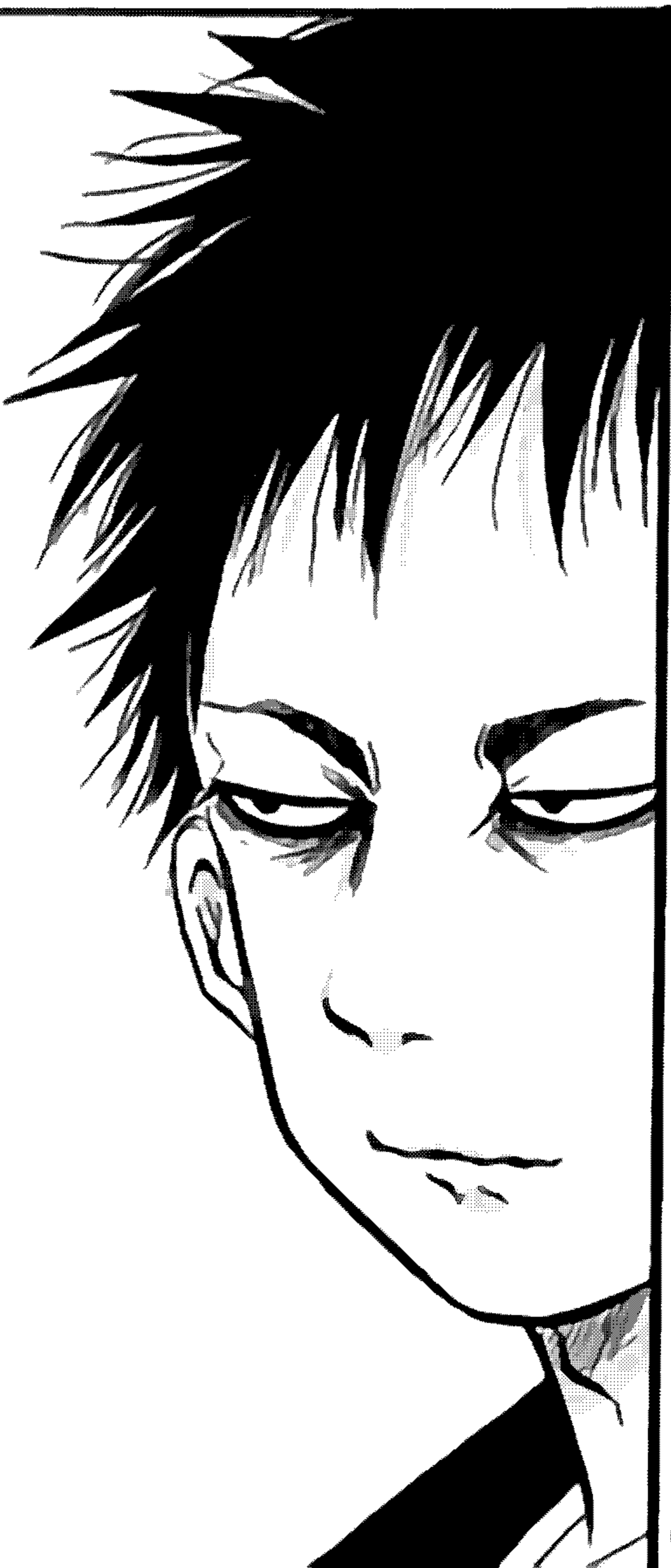
















這不是店裡的常客嗎！  
今天雞蛋只要100日元哦！！

請務必光顧!!!

我現在要跟  
藤村太太一起去  
健身房  
然後還得參加  
居委會的  
大掃除!!

回見了!!



那今天我就  
先告辭了

我也  
回去了

啊



題外話

被吃掉的那些惡靈被排洩出來後  
就只會等待鬼差來接自己  
不會繼續作亂



吉田太太太強了...

我也想像她  
那樣...



佐清的苦惱還在繼續……。

還有

海瀨也找到了  
新的住處

最近總是  
頭疼...

是歲數大  
了嗎——

...是不是把店長  
當成禿頭海怪了.....



招募案

首發微博  
@混成運合會  
測試群  
648466051  
(翻譯&教字)

翻譯  
日語限定  
過了測試就行  
有2-3輪測試  
校對不直接測試  
依情況而定

嵌字  
細心  
會辨別字體 PS熟練  
且有一定空閑時間  
通過測試即可  
需基礎可教學  
測試時限3個月

混成運合會